Session 6 Paul’s Prayer in 2 Thessalonians 2:16-3:5
 6강 데살로니가 후서 2:16-3:5절의 바울의 기도

1. Introduction to Paul’s prayers in 2 Thessalonians
데살로니가 후서 바울의 기도로 도입
	1. Paul prayed that the Lord would comfort and establish the saints, that the influence of His Word would spread rapidly, that they be delivered from wicked men and guarded from Satan’s traps, and
	that they be led by the Holy Spirit into God’s love and the perseverance of Jesus (2 Thes. 2:16-3:5).
	바울은 주님께서 그의 성도들을 위로하시며 견고히 세워 그분의 말씀의 영향력이 빠르게 번져 나가길, 성도들을 악한 사람들로부터 건져 내시길, 사단의 덫으로 부터 보호하시길, 그리고 그들이 성령님에 의해 하나님의 사랑과 예수님의 인내로 인도 되어지길 기도했다 (살후 2:16-3:5).

16May our Lord…who has loved us and given us everlasting consolation and good hope by grace, 17comfort your hearts and establish you in every good word and work. 3:1…pray for us that the word of the Lord may run swiftly and be glorified…2that we may be delivered from…wicked men …3The Lord is faithful, who will establish you and guard you from the evil one…5Now may the Lord direct your hearts into the love of God and into the patience of Christ. (2 Thes. 2:16-3:5)
16우리 주 … 우리를 사랑하시고 영원한 위로와 좋은 소망을 은혜로 주신 …17너희 마음을 위로하시고
모든 선한 일과 말에 굳건하게 하시기를 원하노라 3:1… 우리를 위하여 기도하기를 주의 말씀이 …퍼져 나가 영광스럽게 되고2또한 우리를 … 악한 사람들에게서 건지시옵소서 …3주는 미쁘사 너희를 굳건하게 하시고 악한 자에게서 지키시리라…5주께서 너희 마음을 인도하여 하나님의 사랑과 그리스도의 인내에 들어가게 하시기를 원하노라 (살후2:16-3:5)

* 1. Paul planted the church in Thessalonica in three weeks in the midst of persecution (Acts 17:1-9).
	바울은 핍박 중에도 3주 만에 데살로니가에 교회를 세웠다 (행 17:1-9).
	2. ***Review***: It is important to understand the context of Paul’s prayers in 2 Thessalonians. He prayed for the saints to be strengthened in the midst of persecution to respond to Jesus in a way *worthy of Him*—in wholeheartedness—so as to walk in the fullness of their destiny (2 Thes. 1:11-12).
	**복습**: 데살로니가 후서에 나온 바울의 기도의 문맥을 이해하는 것은 중요하다. 바울은 성도들이 핍박 중에도 **예수님께 합당한 방법**인 온 마음을 다하여 반응할 수 있도록 강건케 해주셔서 그들의 부르심의 충만함 가운데 걸어 갈 수 있게 해달라고 기도했다 (살후 1:11-12).

4…[I boast of]…your patience [perseverance] and faith in all your persecutions and tribulations that you endure, 5which is manifest evidence…that you may be counted worthy of the kingdom… 11Therefore, we pray always for you that our God would count you worthy of this calling, and fulfill all the good pleasure of His goodness [their full destiny in the kingdom]… (2 Thes. 1:4-11)
4 그러므로 너희가 견디고 있는 모든 박해와 환난 중에서 너희 인내[오래 참음]와 믿음으로 말미암아 … [자랑하노라] 5이는 하나님의 공의로운 심판의 표요 너희로 하여금 하나님의 나라에 합당한 자로 여김을 받게 하려 함이니 … 11이러므로 우리도 항상 너희를 위하여 기도함은 우리 하나님이 너희를 그 부르심에 합당한 자로 여기시고 모든 선을 기뻐함[하나님의 나라 안에서의 그들의 부르심의 충만함] 이루게 하시고 (살후 1:4-11)

* 1. ***Therefore***: We gain understanding of this prayer by seeing what Paul said before it—he affirmed their perseverance. Paul sent Timothy to encourage them not to be shaken in persecution (1 Thes. 3:2-4). He strengthened believers in various cities by reminding them of persecutions (Acts 14:22).
	**이러므로**: 우리는 전에 바울이 무엇을 말했는지를 봄으로써 이 기도문을 이해할 수 있는데, 그는 성도들의 인내에 대해 단언했다. 바울은 그들이 핍박 가운데 흔들리지 않도록 용기를 북돋기 위해 디모데를 보냈다 (살전 3:2-4). 그는 다른 여러 도시들의 믿는 자들에게 핍박이 있을 것임을 상기시켜 줌으로써 그들을 강건케 하였다 (행 14:22).

2…Timothy…to encourage you…3that no one should be shaken by these afflictions;
for you yourselves know that we are appointed to this. 4For, in fact, we told you before when
we were with you that we would suffer tribulation, just as it happened… (1 Thes. 3:2-4)
2… 디모데를 보내노니 이는 너희를 굳건하게 하고 …3아무도 이 여러 환난 중에 흔들리지 않게 하려 함이라 우리가 이것을 위하여 세움 받은 줄을 너희가 친히 알리라4우리가 너희와 함께 있을 때에
장차 받을 환난을 너희에게 미리 말하였는데 과연 그렇게 된 것…(살전3:2-4)

22…strengthening the souls of the disciples, exhorting them to continue in the faith, and
saying, “We must through many tribulations enter the kingdom of God.” (Acts 14:22)
22 제자들의 마음을 굳게 하여 이 믿음에 머물러 있으라 권하고 또 우리가 하나님의 나라에 들어가려면 많은 환난을 겪어야 할 것이라 하고 (행 14:22)

1. prayer that the Lord comfort and establish His people (2 Thes. 2:16-17)
주님께서 그의 백성들을 위로하시고 세우 시길 구하는 기도 (살후 2:16-17)
	1. Paul prayed that the Lord would comfort and establish these persecuted saints (2 Thes. 2:16-17). This prayer followed Paul’s exhortation to stand fast (2:15) just after he had taught them about Jesus’ coming and that the Antichrist would do great miracles to deceive many (2:3-12).
	바울은 주님께서 핍박 받는 성도들을 위로하시고 굳건케 하시길 기도했다 (살후 2:16-17). 이 기도는 굳게 서라 (2:15)는 바울의 권면 뒤에 따라 나오는 것으로, 예수님의 재림에 대해 그리고 적그리스도가 위대한 기적들을 행사하여 많은 이들을 미혹케 할 것이라는 가르침 (2:3-12) 후에 바로 쓴 것이다.

15Therefore… stand fast…16Now may our Lord Jesus Christ Himself, and our God and Father, who has loved us and given us everlasting consolation and good hope by grace,
17comfort your hearts and establish you in every good word and work. (2 Thes. 2:15-17)
15그러므로 …굳건하게 서서 …16우리 주 예수 그리스도와 우리를 사랑하시고 영원한 위로와 좋은 소망을 은혜로 주신 하나님 우리 아버지께서17너희 마음을 위로하시고 모든 선한 일과 말에 굳건하게 하시기를 원하노라 (살후2:15-17)

* 1. ***Who has loved us***: God’s love is the basis of our confidence that the Lord will answer this prayer. Divine love is the fountain or origin of all blessings that are given us as a free gift by grace.
	**우리를 사랑하시고**: 하나님의 사랑이 주님께서 이 기도에 응답하실 것이라는 우리의 확신의 기초이다.
	하나님의 사랑은 우리에게 은혜로 값없이 주어지는 선물인 모든 축복들의 샘 또는 근원지다.
	2. ***Everlasting consolation***: Paul emphasized the reality of eternal glory to strengthen the Church in the face of persecution. The assurance of eternal comfort provides temporal encouragement. We will receive a 100-fold recovery of all that we lost in being persecuted. This sure hope purifies us.
	**영원한 위로**: 바울은 핍박을 대면하고 있는 교회를 굳건하게 하기 위해서 영원한 영광의 실체를 강조했다. 영원한 위로에 대한 확신은 일시적인 용기를 북돋아 준다. 우리는 핍박으로 잃어버린 모든 것의 100배를 보상 받을 것이다. 이 확실한 소망은 우리를 순결케 해준다.

11“Blessed are you when they revile and persecute you and say all kinds of evil against you falsely for My sake. 12Rejoice and be exceedingly glad, for great is your reward in heaven…”
(Mt. 5:11-12)
11 나로 말미암아 너희를 욕하고 박해하고 거짓으로 너희를 거슬러 모든 악한 말을 할 때에는 너희에게 복이 있나니12기뻐하고 즐거워하라 하늘에서 너희의 상이 큼이라 … (마 5:11-12)

2“…we shall be like Him…3Everyone who has this hope in Him purifies himself. (1 Jn. 3:2-3)
2… 우리가 그와 같을 줄을 …3주를 향하여 이 소망을 가진 자마다… 자기를 깨끗하게 하느니라
(요일 3:2-3)

* 1. ***Comfort your hearts***: In view of their persecutions, they needed to be comforted by the Holy Spirit to enable them to stand firm. The Father is designated, “the God of all comfort” (2 Cor. 1:3).
	**너희의 마음을 위로하심**: 핍박의 관점에서 볼 때, 성도들을 굳건히 세우기 위해서는 성령님의 위로하심이 절실하다. 아버지는 “모든 위로의 하나님” (고후 1:3)으로 지명되셨다.
	2. ***Establish you in every good word and work***: He prayed for them to be energized by God’s grace so that they would be established or steadfast in the face of persecution, temptation, and labors in the kingdom. *Good word* means sound doctrine, and *every good work* refers to their godly lifestyle and kingdom labors. There is a natural tendency in our heart to drift from steadfastness.
	**모든 선한 말과 일에 굳건하게 하심**: 바울은 하나님의 은혜로 영적 활기를 받아 그들이 핍박이나 유혹이나 하나님 나라를 위한 일에서 굳건히 세워지길 기도했다. **선한 말**이란 건전한 가르침을 의미하며, 그리고 **선한 일**이란 그들의 경건한 삶의 방식과 하나님 나라를 위한 노고를 말한다. 우리의 마음 안에는 굳센 데서 떠나 가려는 본성적 성향이 있다.

17…beware lest you also fall from your own steadfastness, being led away… (2 Pet. 3:17)
17 … 이끌려 너희가 굳센 데서 떨어질까 삼가라 (벧후 3:17)

174I long for Your salvation…Your law is my delight. 175…let Your judgments help me. 176I have gone astray…seek Your servant, for I do not forget Your commandments. (Ps. 119:174-176)
174 …내가 주의 구원을 사모하였사오며 주의 율법을 즐거워하나이다175…주의 규례들이 나를 돕게 하소서176… 내가 방황하오니 주의 종을 찾으소서 내가 주의 계명들을 잊지 아니함이니이다
 (시 119:174-176)

* 1. Paul’s prayer in 2:17 is for the Spirit’s help to obey, even as he prayed in 1 Thessalonians 3:10-13.
	살후2:17절에서의 바울의 기도는 순종할 수 있도록 성령님의 도움을 구하는 것이며, 살전 3:10-13절에서 이미 그가 기도했던 것이다.

10…praying exceedingly that we may see your face and perfect what is lacking in your faith… 12May the Lord make you…abound in love to one another…13so that He may establish your hearts blameless in holiness before our God…at the coming of our Lord… (1 Thes. 3:10-13)
10… 심히 간구함은 너희 얼굴을 보고 너희 믿음이 부족한 것을 보충하게 하려 함이라…12또 주께서 … 너희도 피차간과 모든 사람에 대한 사랑이 더욱 많아 넘치게 하사13너희 마음을 굳건하게 하시고 우리 주 예수께서 … 강림하실 때에 하나님 … 앞에서 거룩함에 흠이 없게 하시기를 원하노라 (살전 3:10-13)

* + 1. ***Perfect what is lacking in your faith***: This is a prayer that the Spirit would bring them to fullness in every area related to their spiritual life and ministry. He desires to perfect what is *lacking*, i.e. our deficiencies in understanding, dedication, unity, motivations, resources, etc.
		**믿음의 부족한 것을 온전하게 하심:** 이것은 성령님께서 영적인 삶과 사역에 관련된 모든 영역에서 그들을 충만함으로 인도해 달라는 기도이다. 그것은 이해함, 헌신, 연합, 동기, 자원 등등에서 그들의 **결핍**이 채워지길 바울은 갈망했다.
		2. ***Abound in love***: In praying that we abound in love, he asks that the Spirit inspire us in three ways: to abound in greater understanding of God’s love for us; to tenderize our hearts so that we abound in love for Jesus; and to cause love to overflow in us for others. Jesus asked the Father to impart the very love that He has for Jesus into our hearts (Jn. 17:26).
		**사랑의 넘침**: 우리가 사랑에 넘치게 되길 기도할 때, 바울은 성령님께 다음의 세 가지 방식으로 우리에게 영감을 주시길 구했다: 1) 우리를 향한 하나님의 사랑에 대한 더 큰 풍성한 이해 2) 우리의 마음이 부드러워 짐으로써 예수님을 향한 우리의 사랑이 더 풍성하게 되는 것 3) 우리 안에 사랑이 다른 이들을 향해 넘쳐 흘러가게 되는 것이다. 예수님은 아버지께서 예수님을 사랑하시는 바로 그 사랑이 우리의 마음에 부어지길 아버지께 구하셨다 (요17:26).

26…that the love with which You [the Father] loved Me [Jesus] may be in them. (Jn. 17:26)
26내가 아버지의 이름을 그들에게 알게 하였고 또 알게 하리니 이는 나를 사랑하신 사랑이 그들 안에 있고 나도 그들 안에 있게 하려 함이니이다 (요17:26)

* + 1. ***Establish your hearts blameless in holiness***: Paul’s concern was that the saints live in such a way that, when Jesus returns, they will be found walking blameless in all the light that the Spirit gives them; that is, to live without any conscious compromise. He prayed that the saints be transformed so as to respond in a way that is worthy of Jesus and bring glory to Him on that Day that He returns so we are not be ashamed of our lifestyle at His coming.
		**거룩함에 흠없이 너희의 마음을 세우라**: 바울의 관심은 성도들이 성령님께서 비춰주시는 모든 조명 아래에서 허물없이 살고 예수님이 돌아 오실 때 그들이 흠없이 발견 되어지는 것이다. 이것은 어떤 의식적 타협함 없이 사는 것을 말한다. 바울은 성도들이 변화되어 예수님께 합당한 방식으로 반응함으로써 예수님이 돌아오시는 그 날에 그분께 영광을 드림으로 그분의 오실 때에 우리의 삶의 방식에 수치스러움이 없는 것이다.

10… He comes…to be glorified in His saints…11We pray…God would count you worthy… (2 Thes. 1:10-11)
10그 날에 그가 강림하사 그의 성도들에게서 영광을 받으시고 …11이러므로 우리…기도함은 우리 하나님이 너희를 그 부르심에 합당한 자로 여기시고 …(살후 1:10-11)

28…abide in Him, that when He appears, we may have confidence and not be ashamed before Him at His coming. (1 Jn. 2:28)
28 …그의 안에 거하라 이는 주께서 나타내신 바 되면 … 우리로 담대함을 얻어 그 앞에서 부끄럽지 않게 하려 함이라 (요일 2:28)

1. Prayer that the word of God be released in power (2 Thes. 3:1)
하나님의 말씀의 능력이 풀어지는 기도 (살후 3:1)
	1. Paul asked them to pray that the influence of God’s Word would spread rapidly through his ministry (2 Thes. 3:1). Paul both prayed and asked a request for prayer for himself and his coworkers (3:1-2).
	바울은 하나님의 말씀의 영향력이 그의 사역을 통해 빠르게 퍼져 나가도록 그들에게 기도부탁을 했다 (살후 3:1). 바울은 기도도 했고 또 그 자신과 그의 동역자들을 위해 기도해 주기를 부탁도 했다 (3:1-2).

1…pray for us, that the word of the Lord may run swiftly and be glorified, just as it is with you… (2 Thes. 3:1)
1끝으로 형제들아 너희는 우리를 위하여 기도하기를 주의 말씀이 너희 가운데서와 같이 퍼져 나가 영광스럽게 되고 (살후 3:1)

* 1. ***That the Word may run swiftly***: Paul wanted prayer that the “influence” of the Word would increase rapidly among both believers and unbelievers.
	**주의 말씀이 빠르게 퍼져 나가길**: 바울은 말씀의 “영향력”이 믿는 자들과 믿지 않는 자들 양쪽 모두에게 빠르게 증가하길 간구하는 기도를 원했다.
		1. Jesus promised that the Spirit would supernaturally convict the people of sin. Such anointed preaching that pierces the heart in a deep way is sometimes more powerful than healings.
		예수님은 성령님이 죄진 사람들을 초자연적으로 그들의 죄를 확신케 하실 것을 약속하셨다. 사람의 마음을 깊이 찌르는 그러한 기름부음의 설교는 때로는 치유보다 더 강력하다.

8He [the Spirit] will convict the world of sin, and of righteousness, and judgment. (Jn. 16:8)
 8그가[성령] 와서 죄에 대하여, 의에 대하여, 심판에 대하여 세상을 책망하시리라 (요 16:8)

* + 1. Throughout history, when the spirit of conviction has been fully manifested, the Word took hold of the hearts of people until they were powerfully converted as seen in Acts 2 and 19.
		역사를 통해, 죄를 확신케하는 영이 온전히 운행할 때, 사도행전 2 장과 19장에서 보여진 것처럼 강력하게 회심하기까지 주의 말씀이 사람들의 마음을 붙잡을 것이다.

37When they heard this, they were cut to the heart, and said to Peter… “What shall we do?”
38Peter said, “Repent…” 41that day about three thousand souls were added to them. 42They continued steadfastly in the apostles’ doctrine…43Fear came on every soul… (Acts 2:37-43)
37그들이 이 말을 듣고 마음에 찔려 베드로…에게 물어 이르되 형제들아 우리가 어찌할꼬 …38베드로가 이르되 너희가 회개하여 …41… 이 날에 신도의 수가 삼천이나 더하더라42그들이 사도의 가르침을 받아 … 힘쓰니라43사람마다 두려워하는데 … (행2:37-43)

10All who dwelt in Asia heard the word of the Lord Jesus [from the revival in Ephesus]…
20So the word of the Lord grew mightily and prevailed [throughout Asia]. (Acts 19:10, 20)
10두 해 동안 이같이 하니 아시아에 사는 자는 유대인이나 헬라인이나 다 주의 말씀을 듣더라 20이와 같이 주의 말씀이 힘이 있어 흥왕하여 세력을 얻으니라 (행 19:10,20)

* 1. ***That the Word may be glorified***: The Word is glorified when the Spirit releases miracles and conviction when the Word is proclaimed via preaching, singing, conversations, writing, media, etc.
	**주의 말씀이 영광 받으시길**:설교나 노래, 대화, 저술, 미디어 등을 통해 주의 말씀이 선포되어 성령님께서 기적과 죄를 확신함을 풀어 놓으실 때 주님의 말씀이 영화롭게 된다.맔
	2. ***Just as it is with you***: The Lord released His power through Paul’s ministry in Thessalonica.
	**너희 가운데서와 같이**: 데살로니가에서 주님께서 바울의 사역을 통해 하나님의 능력을 풀어 놓으셨다.

5For our gospel did not come to you in word only, but also in power, and in the Holy Spirit and
in much assurance… (1 Thes. 1:5)
5이는 우리 복음이 너희에게 말로만 이른 것이 아니라 또한 능력과 성령과 큰 확신으로 된 것임이라
… (살전 1:5)

* 1. I encourage all to become students of revival to see how God works and how much He is willing
	to do through prayer. My favorite revivalists in recent history are David Brainerd (1718-1747), Jonathan Edwards (1703-1758), George Whitefield (1714-1770), and John Wesley (1703-1791). They lived during the *First Great Awakening* in America (about 1730-c.1755). Charles Finney (1792-1875) was the most prominent preacher in the *Second Great Awakening* (about 1800-c.1850). The largest camp meetings were at Cane Ridge, Kentucky (early 1800s) with 25,000 attending.
	I also encourage all to read about John G. Lake (1870-1935) and his amazing healing ministry.
	나는 우리 모두가 어떻게 하나님이 일하시는 지를 보고, 주님이 기도를 통해 얼마나 기꺼이 행하셨는지 보는 배우는 자가 되길 격려한다. 근대 역사에서 부흥을 이끌었던 이들 중 내가 좋아하는 사람들은 데이빗 브레이너드 (1718-1747), 조나단 에드워즈 (1703-1758), 조오지 휫필드 (1714-1770), 그리고 존 웨슬리 (1703-1791)이다. 이들은 **미국1차 대각성**(대략 1730-1755년경)기간 동안에 살았다. 찰스 피니(1792-1875) 는**2차 대 각성** (약 1800-1850년경)때의 가장 뛰어난 설교가 였다. 가장 큰 천막 모임은 켄터키 주 케인 릿지 (1800년 초반)에서 열린 것으로 25,000명이 모였다. 나는 또한 모두가 존 G. 레이크 (1870-1935)와 그의 놀라운 치유 사역에 대해 읽어 보길 격려한다.
	2. Jonathan Edwards preached the famous sermon, *Sinners in the Hands of an Angry God*. He read it by candlelight in the evening meetings, yet people wailed under the conviction of sin. George Whitefield and John Wesley also witnessed the power of conviction in England. Whitefield spoke to crowds of over ten thousand people who often cried out as the power of God descended on them.
	조나단 에드워즈는 **진노하신 하나님의 손 안에 있는 죄인들** 이란 유명한 설교를 설교했다. 그는 저녁 모임 촛불 아래에서 그 설교문을 읽어내려 갔을 뿐이나, 사람들은 죄를 확신케됨으로 울부짖었다. 영국에서는, 조오지 휫필드와 존 웨슬리가 죄를 확신케함의 능력을 증거했다. 휫필드는 만 명이 넘는 군중에게 설교했는데, 하나님의 능력이 그들에게 임하여 종종 그들은 울부짖었다
	3. Charles Finney was a lawyer who was baptized with fire in his preaching. In 1857, he preached in New York City and claimed to see 500,000 new converts in eight weeks, about 60,000 a week.
	찰스 피니는 변호사였는데 그의 설교에 불 세례를 받았다. 1857년에, 그는 뉴욕시에서 설교했고, 주 당 약 6만명 8주 동안 50만명의 새 회심자를 보았다고 발표했다.
1. Prayer that the Lord deliver His people from evil men (2 Thes. 3:2-4)
주님께서 악한 사람으로부터 그분의 백성을 구해 주시길 구하는 기도 (살후 3:2-4)
	1. Paul prayed that they be delivered from wicked men and guarded from Satan (2 Thes. 3:2-4). Paul did not pray for the total removal of wicked men who persecute the church, knowing that this will only happen when Jesus returns (2 Thes. 1:6-9).
	바울은 성도들이 악한 사람으로부터 건짐바되고, 사탄으로부터 지키지길 기도했다 (살후 3:2-4). 바울은 교회를 핍박하는 악한 사람들의 완전 제거를 위해서 기도하지 않았는데 그 이유는 예수님이 돌아올 때만 이것이 이루어질 것임을 알았기 때문이다 (살후 1:6-9).

2…[pray] that we may be delivered from unreasonable and wicked men; for not all have faith. 3But the Lord is faithful, who will establish you and guard you from the evil one. 4And we have confidence in the Lord concerning you, both that you do and will do the things we command you. (2 Thes. 3:2-4)
2또한 우리를 부당하고 악한 사람들에게서 건지시옵소서 [기도]하라 믿음은 모든 사람의 것이 아니니라3주는 미쁘사[신실하사] 너희를 굳건하게 하시고 악한 자에게서 지키시리라4너희에 대하여는
우리가 명한 것을 너희가 행하고 또 행할 줄을 우리가 주 안에서 확신하노니 (살후 3:2-4)

* 1. Some of the God’s people will be martyred in the end time (Dan. 11:34a), but the Lord promised to help some believes who are being persecuted (Dan. 11:34) without promising to deliver all of them.
	하나님의 사람들 중의 일부는 마지막 때에 순교를 당할 것 (단 11:34a)이지만, 주님은 핍박 당하는 일부의 믿는 자들을 도와 주실 것이라고 약속하셨지 (단 11:34), 모든 믿는 자들을 건지실 것이라고 약속하지는 않으셨다.

32The people who know their God shall be strong, and carry out great exploits [miracles]… 34When they fall [martyrs], they shall be aided with a little help [to escape martyrdom]…35Some of those of understanding shall fall [martyrs], to refine them, purify them…” (Dan. 11:32-35)
32 … 자기의 하나님을 아는 백성은 강하여 용맹을 떨치리라[기적들]34그들이 몰락할 때[순교]에 도움을 조금 얻을 것[순교를 벗어난다]…35또 그들 중 지혜로운 자 몇 사람이 몰락[순교]하여 무리 중에서 연단을 받아 정결하게 되며 … (단 11:32-35)

1. Prayer that God direct them into love and perserverance (2 Thes. 3:5)
하나님의 사랑과 인내 안으로 인도함을 구하는 기도 (살후 2:5)
	1. Paul prayed that the Spirit lead them into God’s love and the perseverance of Jesus (2 Thes. 3:5).
	바울은 성령님이 성도들을 하나님의 사랑과 예수님의 인내로 인도하시길 기도했다 (살후 3:5).

5Now may the Lord direct your hearts into the love of God and into the patience of Christ.
(2 Thes. 3:5)
5주께서 너희 마음을 인도하여 하나님의 사랑과 그리스도의 인내에 들어가게 하시기를 원하노라 (살후3:5)

* 1. ***Direct your hearts into the love of God***: This prayer parallels Paul’s prayer in 1 Thessalonians 3:12. It takes God to love God. The power of the end times is found in walking in the love of God. This includes the supernatural ability to feel God’s love and then to feel love back to God.
	**너희의 마음을 하나님의 사랑 안으로 인도:** 이 기도는 살전 3:12절의 바울의 기도와 평행을 이룬다. 하나님을 사랑하기 위해서는 하나님이 필요하다. 마지막 때의 힘은 하나님의 사랑 안에 걸어갈 때 발견된다. 이것은 하나님의 사랑을 느끼는 것과 하나님께로 사랑을 돌려드리는 것이 느껴지는 초자연적 능력을 포함한다.
	2. ***Direct your hearts into the patience of Christ***: This parallels Paul’s prayer in 1 Thessalonians 3:13. There is a fourfold perseverance spoken of in Scripture that requires the Spirit’s strength to walk in:
	**너희의 마음을 그리스도의 인내로 인도:** 이 기도는 살전 3:13절의 바울의 기도와 평행을 이룬다. 살아가기 위해 성령의 능력이 요구되어지는 성경구절들에서 말하고 있는 4중 인내가 있다.
		1. ***Perseverance to resist temptation***: This requires denying our flesh in obeying the Lord.
		**유혹에 저항하는 인내**: 이것은 주님께 순종하는데 우리의 육신의 소욕을 부인하는 것이 요구된다.

12Blessed is the man who endures temptation; for when he has been approved, he will receive the crown of life which the Lord has promised to those who love Him. (Jas. 1:12)
12시험[유혹]을 참는 자는 복이 있나니 이는 시련을 견디어 낸 자가 주께서 자기를 사랑하는 자들에게 약속하신 생명의 면류관을 얻을 것이기 때문이라 (약 1:12)

* + 1. ***Perseverance in trials***: This speaks of loving God in difficult circumstances (Jas. 1:2-4).
		**시험[시련] 가운데 인내**: 이것은 어려운 상황 가운데도 하나님을 사랑하는 것을 말한다 (약 1:2-4).

2…count it all joy when you fall into various trials, 3knowing that the testing of your faith produces patience...4that you may be perfect and complete… (Jas. 1:2-4)
2… 너희가 여러 가지 시험을 당하거든 온전히 기쁘게 여기라3이는 너희 믿음의 시련이 인내를 만들어 내는 줄 너희가 앎이라4… 너희로 온전하고 구비하여 … (약 1:2-4)

* + 1. ***Perseverance in persecution***: He rewards those who are faithful in persecution (Mt. 5:10-12).
		**핍박 가운데에서도 인내**: 하나님은 핍박 가운데서도 신실한 자들에게 상 주실 것이다 (마 5:10-12).

11“Blessed are you when they revile and persecute you…for My sake. 12Rejoice and be exceedingly glad, for great is your reward in heaven…” (Mt. 5:11-12)
11나로 말미암아 너희를 욕하고 박해하고 … 너희에게 복이 있나니12기뻐하고 즐거워하라
하늘에서 너희의 상이 큼이라 … (마 5:11-12)

* + 1. ***Perseverance over many years***: Heb. 6:10-12
		**수 년에 걸친 인내:** 히브리서 6:10-12

11…that each one of you show the same diligence…until the end, 12that you do not become sluggish, but imitate those who through faith and patience inherit the promises.
(Heb. 6:11-12)
11… 너희 각 사람이 동일한 부지런함을 나타내어 끝까지 …12게으르지 아니하고 믿음과 오래 참음으로 말미암아 약속들을 기업으로 받는 자들을 본받는 자 되게 하려는 것이니라 (히 6:11-12)